

MÄRKTGEMEINDEAMT SCHRUNS
HAUPTVERWALTUNG

Schruns, am 23.7.1964

Zl. 004-3

NIEDERSCHRIFT

über die am Mittwoch, den 22. Juli 1964 abends um 20.15 Uhr im Zeichensaal der Hauptschule Schruns statt gefundene 52. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung.

Anwesende Bürgermeister Mareat Franz als Vorsitzender, Vbgm. Isele Eugen und die Gemeinderäte Hutter Josef und Durig Franz, ferner die Gemeindevertreter und Ersatzmänner:

Mag. Fh. Heinzle Hubert, Schreiber Jakob, Juen Frans Josef, Juen Hermann und Brugger Georg für die ÖVP;
Stofleth Franz Josef, Gantner Christian, Maver Peter und Zuderell Hubert für die Ortspartei Schruns;
Fiel Franz Bauer Rudolf und Nels Josef, sowie Huter Otto für die FPÖ; und
Filippi Josef, Würbel Karl sowie Ruprecht Ernst für die SPÖ.

Ferner anwesend zu P. 1 der TO; Bitschnau Robert / Feldkirch und Bautechniker Zazimal Rudolf vom Büro
Architekt W. Pfeifer / Schruns sowie
Gde. Bautechniker Kraller Kurt.

Entschuldigt abwesend: Kieber Josef, Ganahl Oskar, Erhart Ludwig, Mähr Armin.

Med.Rt. Doz. Dr. Albrich Edwin, Dipl. Ing. Jäger Karl L.,
Fritz Ernst, Fritz Josef.

Die Beschlussfähigkeit ist gegeben. Erledigte
TAGESORDNUNG:

A BESCHLUSSGEGENSTÄNDE

Zu 1.) Für den Neubau der Hauptschule Schruns werden Bauarbeiten bezw. Anlagen wie folgt vergeben:

a) nach vorausgegangenen Erläuterungen von Ing. Bitschnau Robert / Feldkirch SANITÄRE ANLAGEN an Fa. Kuster Oskar, Schruns, zum Richtpreis von S 406.716,26; (Einstimmige Beschlussfassung.)

ABZUGSANLAGE an Fa. Kuster Oskar, Schruns, zum Richtpreis von S 102.297,59, wobei vom Projektverfasser die Möglichkeit des Einbaues einer verbilligten Anlage (Einsparung ca. S 50.000.-!) wie sie von der Fa. St.

Ammann & Sohn offeriert wurde, zu überprüfen ist; (Einstimmige Beschlussfassung)
HEIZUNGSANLAGE mit einem Richtpreis von S 811.951.- und
ÖLFEUERUNGSANLAGE mit einem Richtpreis von S 220.214.- an Fa. St. Ammann & Sohn, Rankweil, wobei Vorauszahlungen nur dann erfolgen, wenn seitens der Firma die Offertpreise verbindlich gehalten werden; (Einstimmige Beschlussfassung)
LÜFTUNGSANLAGE an Fa. Wagner Heinrich, Bludenz, mit einem Richtpreis von S 243.543,-; (Einstimmige Beschlussfassung.)

-2-

b) Sämtliche TERRAZZOBÖDEN sowie FLIESSENLEGERARBEITEN UND STEINZEUGPLATTENBÖDEN im Untergeschoß des Hauptschulgebäude-Haupttraktes, im Schulwarttrakt und im Pausenhallentrakt an Fa. ARGE Heppberger Reinhard, Schruns - Fink Franz, Bürs, mit einem Richtpreis von S 165.423,64; (Einstimmige Beschlussfassung)

FLIESSENLEGERARBEITEN UND STEINZEUGPLATTENBÖDEN in den übrigen Geschoßen des Hauptschulgebäude-Haupttraktes an Fa. Stemer Hermann, Schruns, mit einem Richtpreis von S 131.092.-; (Einstimmige Beschlussfassung).

c) Die Vergabe der Natursteinplattenböden (nur ein Offert vorliegend!) wird über Antrag des Bauausschusses zumal eine diesbezügl. Entscheidung vorerst nicht dringlich erscheint, zurückgestellt.

d) DÄMMESTRICHE an Fa. Tschanhenz Norbert, St. Gallenkirch, mit einem Richtpreis von S 32.827,50; und

KUNSTSTOFF (FVC)-Beläge an Fa. Braunger Egon, Schruns, mit einem Richtpreis von S 47.026.-, wobei ein entsprechender Behördennachlaß erwartet wird. (Anmerkung d. Schriftführers: Fa. Braunger Egon gewährt gemäß Mitteilung vom 23.7.1964 5 % Rabatt!)

(Stimmenmehrheitlicher Beschluss in schriftl. Abstimmungsverfahren, 14 Ja, 6 ung. Stimmen)

e) RINNEN- U. ORTGANGHAKEN sowie STAHLSTÜZEN an Fa. Zuderell Hubert / Schruns mit einem Richtpreis von ca. S 30.000.-, wobei dem Auftragnehmer eine Subvergabe an Fa. Fitsch Anton, Schruns, zum Offertpreis gestattet wird. Die Ortganghaken sind abweichend von der Ausschreibung an den Stirnseiten aus VÖST-Rohren, an den Traufseiten jedoch aus Flacheisen, in beiden Fällen feuerverzinkt ausführen. (Einstimmige Beschlussfassung).

zu 2.) Im Bereiche der Casaplana-Mehrfamilienwohnhäuser und des neuen Gasthauses Alpenrose an der Silvrettastrasse ist seitens der Hauseigentümer die Errichtung eines 2,50 - 3,00 m breiten Gehsteiges beabsichtigt. Im Sinne einer diesbezügl. Zusage bei den Bauverhandlungen übernimmt die Marktgemeinde Schruns unter der Voraussetzung einer völlig unentgeltlichen und lastenfreien Grundabtretung den anteilmässigen

Baukostenaufwand für eine Gehsteigbreite von 1,50 m. Die Vergabe der Arbeiten für diese Gehsteiganlage hat durch die Hauseigentümer selbst, jedoch im Einvernehmen mit dem Marktgemeindeamt Schruns (Gde.Bautechniker) zwecks Kontrolle der Einheitspreise, zu erfolgen. (Einstimmige Beschlussfassung).

zu 2.) Im Bereiche der Casaplana - Mehrfamilienhäuser und des neuen Gasthauses Alpenrose an der Silvrettastrasse ist seitens der Hauseigentümer die Errichtung eines 2,50 - 3,00 m breiten Gehsteiges beabsichtigt. Im Sinne einer diesbezgl. Zusage bei den Bauverhandlungen übernimmt die Marktgemeinde Schruns unter der Voraussetzung einer völlig unentgeltlichen und lastenfreien Grundabtretung den alteilmässigen Baukostenaufwand für eine Gehsteigbreite von 1,5 m. Die Vergabe der Arbeiten für diese Gehsteiganlage hat durch die Hauseigentümer selbst, jedoch im Einvernehmen mit dem Marktgemeindeamt Schruns (Gde.Bautechniker) zwecks Kontrolle der Einheitspreise zu erfolgen. (Einstimmige Beschlussfassung).

Zu 3.) Der Lokalbedarf für die Verleihung der Gast- u. Schankgewerbekonzession in Form eines Gasthofes (Restaurant-Pension) am Au-Weg zu Gunsten Frl. Both Anneliese, Schruns Nr. 629, wird einstimmig als gegeben erachtet. Hingegen wird stimmenmehrheitlich in schriftl. Abstimmungsverfahren (14 Nein-Stimmen, 6 Nein-Stimmen) der Lokalbedarf für die Verleihung einer Gassenschank-Konzession an Frau Karner Rosa, Schruns, Fratteweg Nr. 801, als nicht gegeben erachtet.

-3-

Unter
BERICHTE bringt der Vorsitzende zur Kenntnis:

a) daß Herr Hofrat Dr. Fulterer vom Amt d. VlbG. Landesregierung eine Betreuung des Ausbaues und der Staubfreimachung der Silbertalerstrasse im Ortsbereich zugesichert hat; und

b) eine Einladung des Vereines der Vorarlberger in Wien auf Entsendung der Harmoniemusik Schruns und der Trachtengruppe nach Wien Mitte August 1964 (ohne Spesenvergütung!) im Rahmen einer Sonderfahrt unter dem Titel „Vorarlberg grüsst Wien“.

Gegen die Fassung der Niederschrift über die vorausgegangene 51. Gde.V.Sitzung wird kein Einwand erhoben, sodaß dieselbe als genehmigt erklärt wird.

Ende der Beratung: 22.00 Uhr
Tag der Verlautbarung: 23.7.1964

Der Schriftführer:
(Gde.Sekretär)

Für d. Gde.Vertretung
(Gde.Vertreter)

Der Vorsitzende:
(Bürgermeister)

W./

Zl. 004-3

NIEDERSCHRIFT

über die am Mittwoch, den 22. Juli 1964 abends um 20.15 Uhr im Zeichensaal der Hauptschule Schruns stattgefundene 52. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung.

Anwesend: Bürgermeister Marent Franz als Vorsitzender, Vbgm. Isele Eugen und die Gemeinderäte Hutter Josef und Durig Franz, ferner die Gemeindevertreter und Ersatzmänner:

Mag. Ph. Heinze Hubert, Schreiber Jakob, Juen Franz Josef, Juen Hermann und Brugger Georg für die ÖVP;

Stoffleth Franz Josef, Gantner Christian, Mayer Peter und Zudereil Hubert für die Ortspartei Schruns;

Fiel Franz, Bauer Rudolf und Nels Josef, sowie Huter Otto für die FPÖ; und

Filippi Josef, Würbel Karl sowie Ruprecht Ernst für die SPÖ.

Ferner anwesend zu P.1 der TO: Ing. Bitschnau Robert/Feldkirch und Bautechniker Zazimal Rudolf vom Büro Architekt W. Pfeifer/Schruns sowie Gde. Bautechniker Kraller Kurt.

Entschuldigt abwesend: Kieber Josef, Ganahl Oskar, Erhart Ludwig, Mähr Armin, Med. Rt. Doz. Dr. Albrich Edwin, Dipl. Ing. Jäger Karl L., Fritz Ernst, Fritz Josef.

Die Beschlussfähigkeit ist gegeben. Erledigte

TAGESORDNUNG:

A BESCHLUSSGEGENSTÄNDE

1. Neubau der Hauptschule Schruns; Vergabe von Arbeiten.
im Wege der Dringlichkeit

2. Silvrettastrasse; Gehsteiganlage im Bereich der Casapiana-Wohnhäuser.

3. Gewerbeansuchen; Lokalbedarf.

B BERICHTE UND ALLFÄLLIGES

zu 1.) Für den Neubau der Hauptschule Schruns werden Bauarbeiten bezw. Anlagen wie folgt vergeben:

a) nach vorausgegangenen Erläuterungen von Ing. Bitschnau Robert/Feldkirch SANITÄRE ANLAGEN an Fa. Kuster Oskar, Schruns zum Richtpreis von S 406.716.26; (Einstimmige Beschlussfassung)

ABZUGSANLAGE an Fa. Kuster Oskar, Schruns zum Richtpreis von S 102.297.59, wobei vom Projektverfasser die Möglichkeit des Einbaues einer verbilligten Anlage (Einsparung ca. S 50.000.-!), wie sie von der Fa. St. Ammann & Sohn offeriert wurde, zu überprüfen ist; (Einstimmige Beschlussfassung)

HEIZUNGSANLAGE mit einem Richtpreis von S 811.951.- und ÖLFEUERUNGSANLAGE mit einem Richtpreis von S 220.214.- an Fa. St. Ammann & Sohn, Rankweil, wobei Vorauszahlungen nur dann erfolgen, wann seitens der Firma die Offertpreise verbindlich gehalten werden; (Einstimmige Beschlussfassung)

LÜFTUNGSANLAGE an Fa. Wagner Heinrich, Bludenz mit einem Richtpreis von S 243.543.-; (Einstimmige Beschlussfassung)

b) Sämtliche TERRAZZOBÖDEN, sowie FLIESENLEGERARBEITEN UND STEINZEUGPLATTENBÖDEN im Untergeschoß des Hauptschulgebäude-Haupttraktes, im Schulwarttrakt und im Pausenhallenrakt an Fa.

ARGE Hepperger Reinhard, Schruns - Fink Franz, Bürs mit einem Richtpreis von S 165.423.64 ;(Einstimmige Beschlussfassung)

FLIESENLEGERARBEITEN UND STEINZEUGPLATTENBÖDEN in den übrigen Geschossen des Hauptschulgebäude-Haupttraktes an Fa. Stemer Hermann, Schruns mit einem Richtpreis von S 131.092.- ;(Einstimmige Beschlussfassung)

c) Die Vergabe der Natursteinplattenböden (nur ein Offert vorliegend !) wird über Antrag des Bauausschusses, zumal eine diesbezgl. Entscheidung vorerst nicht dringlich erscheint, zurückgestellt.

d) DÄMMESTRICHE an Fa. Tschannenz Norbert, St. Gallenkirch mit einem Richtpreis von S 32.827.50 ; und KUNSTSTOFF (PVC)-BELÄGE an Fa. Braunger Egon, Schruns mit einem Richtpreis von S 47.026.-, wobei ein entsprechender Behördennachlaß erwartet wird. (Anmerkung d. Schriftführers: Fa. Braunger Egon gewährt gemäß Mitteilung vom 23.7.1964 5 % Rabatt !)
(Stimmenmehrheitlicher Beschluss in schriftl. Abstimmungsverfahren, 14 Ja, 6 ung. Stimmen)

e) RINNEN-U. ORTGANGHAKEN, sowie STAHLSTÜTZEN an Fa. Zuderell Hubert/Schruns mit einem Richtpreis von ca. S 30.000.-, wobei dem Auftragnehmer eine Subvergabe an Fa. Fitsch Anton, Schruns zum Offertpreis gestattet wird. Die Ortganghaken sind abweichend von der Ausschreibung an den Stirnseiten aus VÖST-Bohren, an den Traufseiten jedoch aus Flachisen, in beiden Fällen feuerverzinkt auszuführen.
(Einstimmige Beschlussfassung)

zu 2.) Im Bereiche der Casaplana-Mehrfamilienwohnhäuser und des neuen Gasthauses Alpenrose an der Silvrettastrasse ist seitens der Hauseigentümer die Errichtung eines 2.50 - 3.00 m breiten Gehsteiges beabsichtigt. Im Sinne einer diesbezgl. Zusage bei den Bauverhandlungen übernimmt die Marktgemeinde Schruns unter der Voraussetzung einer völlig unentgeltlichen und lastenfreien Grundabtretung den anteilmässigen Baukostenaufwand für eine Gehsteigbreite von 1.50 m. Die Vergabe der Arbeiten für diese Gehsteiganlage hat durch die Hauseigentümer selbst, jedoch im Einvernehmen mit dem Marktgemeindevorstand Schruns (Gde. Bautechniker) zwecks Kontrolle der Einheitspreise, zu erfolgen.
(Einstimmige Beschlussfassung).

zu 3.) Der Lokalbedarf für die Verleihung der Gast-u. Schankgewerbekonzession in Form eines Gasthofes (Restaurant-Pension) am Au-Weg zu Gunsten Frl. Both Anneliese, Schruns Nr. 629 wird einstimmig als gegeben erachtet. Hingegen wird stimmenmehrheitlich in schriftl. Abstimmungsverfahren (14 Nein-Stimmen, 6 Ja-Stimmen) der Lokalbedarf für die Verleihung einer Gassenschank-Konzession an Frau Karner Rosa, Schruns, Frattweg Nr. 80 als nicht gegeben erachtet.

Unter ALLFÄLLIGEM wird

- a) analog der Handhabung für die Gemeindebeamten und künftb. Gemeindeangestellten (gemäß Verordnung des Amtes d. VlbG. Lds. Regierung) auch den übrigen Gemeindebediensteten mit Pauschalentlohnung (Aufräumerinnen, Schülerausspeisungsköchin, Musikdirektor Blaut) ab 1.8.1964 eine 4 %ige Erhöhung ihrer Bezüge bewilligt ;(Einstimmige Beschlussfassung) und
- b) der Fa. SHELL die Anbringung einer Hinweistafel auf ihre Tankstelle (Rhätikonstr.) am Wohnhaus, Gantschierstr. Nr. 135 (Bickel Wilhelm) gestattet.

U n t e r
BERICHTE bringt der Vorsitzende zur Kenntnis:

- a) daß Herr Hofrat Dr. Fulterer vom Amt d. Vlbg. Landesregierung eine Betreuung des Ausbaues und der Staubfreimachung der Silbertalerstrasse im Ortsbereich zugesichert hat; und
- b) eine Einladung des Vereines der Vorarlberger in Wien auf Entsendung der Harmoniemusik Schruns und der Trachtengruppe nach Wien Mitte August 1964 (ohne Spesenvergütung !) im Rahmen einer Sonderfahrt unter dem Titel " Vorarlberg grüsst Wien " ;

Gegen die Fassung der Niederschrift über die vorausgegangene 51. Gde. V. Sitzung wird kein Einwand erhoben, sodaß dieselbe als genehmigt erklärt wird.

Ende der Beratung: 22.00 Uhr
Tag der Verlautbarung: 23. 7. 1964

Der Schriftführer:

Müller

(Gde. Sekretär)

Für d. Gde. Vertretung:

Ful Franx

(Gde. Vertreter)

Der Vorsitzende:

Ernst

(Bürgermeister)



W./